



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/RES/1282 (1999)
14 December 1999

РЕЗОЛЮЦИЯ 1282 (1999),

принятая Советом Безопасности на его 4080-м заседании 14 декабря 1999 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои предыдущие резолюции по Западной Сахаре, в частности резолюции 1238 (1999) от 14 мая 1999 года и 1263 (1999) от 13 сентября 1999 года,

с удовлетворением отмечая доклад Генерального секретаря от 7 декабря 1999 года (S/1999/1219) и содержащиеся в нем замечания и рекомендации,

1. постановляет продлить мандат Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС) до 29 февраля 2000 года для завершения идентификации лиц, имеющих право голоса, опубликования второго предварительного списка имеющих право голоса лиц и начала процесса рассмотрения апелляций в отношении племенных групп H41, H61 и J51/52;

2. приветствует подтверждение сторонами их принципиального согласия с проектом плана действий по трансграничным мерам укрепления доверия, включая межличностные контакты, который был представлен во исполнение резолюции 1238 (1999) от 14 мая 1999 года, и призывает их сотрудничать с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и МООНРЗС для принятия этих мер без дальнейших задержек;

3. отмечает озабоченность в связи с тем, что проблемы, порожденные нынешним числом кандидатов, которые осуществили свое право на подачу апелляции, и противоположными позициями сторон по вопросу о приемлемости, оставляют, как представляется, мало шансов на проведение референдума до 2002 года или даже отодвигают его на более поздний срок, и поддерживает намерение Генерального секретаря дать своему Специальному представителю указание продолжать консультации со сторонами по этим вопросам в целях согласования их несовпадающих взглядов в отношении процесса рассмотрения апелляций, репатриации беженцев и других важнейших аспектов Плана урегулирования Организации Объединенных Наций;

99-38984.R

/...

4. принимает к сведению, однако, оценку Генерального секретаря, согласно которой в согласовании несовпадающих взглядов сторон могут встретиться трудности, и поэтому просит

Генерального секретаря представить до истечения срока действия нынешнего мандата доклад о перспективах достижения прогресса в осуществлении Плана урегулирования в разумные сроки;

5. постановляет продолжать заниматься данным вопросом.
